



Explore



3326

Funktionen des Güterwaggons

	Bewegung:	Geräusch:	Licht:
	Container-Stein	Die Eisenbahn hält an	
	Drücken des Start/Stop-Knöpfes ohne Wechseln der Container.	<p>Güterwagen ohne Figur: Die Eisenbahn fährt mit normaler Geschwindigkeit an.</p> <ul style="list-style-type: none"> Güterwagen mit der roten Figur: Zweimaliges Drücken des Startknopfes zum Starten der Eisenbahn. Die Eisenbahn fährt mit niedriger Geschwindigkeit (ca. 3 Sekunden lang) an. Dann beschleunigt sie auf Normalgeschwindigkeit. Güterwagen mit der gelben Figur: Zweimaliges Drücken des Startknopfes zum Starten der Eisenbahn. Die Eisenbahn fährt mit Höchstgeschwindigkeit (ca. 3 Sekunden lang) an. Dann beschleunigt sie auf Normalgeschwindigkeit. 	
	Blauer Container	Geräusch von zerbrechendem Glas.	
	Roter Container	Das Geräusch gluckender Hennen.	
	Gelber Container	Das Geräusch tickender Uhren.	
	Grüner Container	Das Geräusch von kitzendem Metall.	
	Güterwagen mit der roten Figur/gelben Figur: Aufruf zum Aufladen	Etwa eine Minute nach dem letzten Besuch ruft der Warenausfeher die Eisenbahn auf und sagt, dass du zum Warenlager kommen sollst.	Aufblitzen während des Aufrufs
	Start/Stop-Knopf	<p>Güterwagen ohne Figur: Die Eisenbahn fährt mit normaler Geschwindigkeit an.</p> <ul style="list-style-type: none"> Güterwagen mit der roten Figur: Die Eisenbahn fährt mit niedriger Geschwindigkeit (ca. 3 Sekunden lang) an. Dann beschleunigt sie auf Normalgeschwindigkeit. Güterwagen mit der gelben Figur: Die Eisenbahn fährt mit Höchstgeschwindigkeit (ca. 3 Sekunden lang) an. Dann beschleunigt sie auf Normalgeschwindigkeit. 	Leuchtet dreimal auf.

Vracht functies

	Beweging:	Geluid:	Licht:
	Goederenstein	De trein stopt	
	Druk op de start/stop-knop zonder de container te vervangen	<p>Goederen zonder figuur: De trein start met normale snelheid</p> <p>Goederen met rode figuur: Druk twee keer op de knop om de trein te starten. De trein rijdt ca. 3 seconden met lage snelheid en gaat daarna over op normale snelheid</p> <p>Goederen met gele figuur: Druk twee keer op de knop om de trein te starten. De trein rijdt ca. 3 seconden met hoge snelheid en gaat daarna over op normale snelheid</p>	
	Blauwe container		Het geluid van brekend glas
	Rode container		Het geluid van kakelende kippen
	Gele container		Het geluid van tikkende klokken
	Groene container		Het geluid van ratelend metaal
	Goederen met rode figuur/gele figuur: Goederentelefoon	De goederenbewaker belt de trein en vertelt ongeveer een minuut na het laatste bezoek dat je naar het goederendepot moet.	Knippert tijdens het bellen
	Start/stopknop	<p>Goederen zonder figuur: De trein start met normale snelheid</p> <p>Goederen met rode figuur: De trein rijdt ca. 3 seconden met lage snelheid en gaat daarna over op normale snelheid</p> <p>Goederen met gele figuur: De trein rijdt ca. 3 seconden met hoge snelheid en gaat daarna over op normale</p>	Knippert drie keer

herzlichen Glückwunsch zu
Ihrem neuen Güterwagen

Der Güterwagen ist jetzt noch
intelligenter und bringt noch mehr
Spaß, während man auf spielerische
Art und Weise seine interaktiven
Funktionen entdeckt. Viel Spaß
damit!

Toutes nos félicitations pour
votre nouveau set Transport de
marchandises Intelligent Train

Conques pour rendre le jeu avec
votre Intelligent Train encore plus
amusant, instructif et intelligent,
les fonctions interactives du set
Transport de marchandises
Intelligent Train vous garantissent
des heures de jeu et de découverte.
Amusez-vous bien !

Congratulazioni per il tuo
nuovo set Vagone merci del Treno
Intelligente!

Studiate per rendere il tuo Treno
Intelligente ancora più intelligente
e divertente, le funzioni interattive
del set Vagone merci Treno
Intelligente ispireranno sicuramente
ore ed ore di gioco ed esplorazione.
Buon divertimento!

Gefeliciteerd met de nieuwe
Intelli-train Goederen-set

Hiermee wordt de Intelli-train nog
intelligenter en leuker om mee te
spelen. De interactieve kenmerken
van de Intelli-train Goederen-set
garanderen urenlang inspiratie
voor spelend onderzoeken.
Veel plezier!

Üdvözöljük az új Intelligent
Train tehervagon készlet
izgalmas világában

Az Intelligent Train tehervagon
készlet létrehozásával szeretnék
még „intelligensebbé” és
szórakoztatóból varázsolni
gyermeké Intelligent Train-jét.
Az Intelligent Train tehervagon
készlet interaktív jellege az
élvezetes játék számtalan lehetőséget
rejt magában. Kalandra fel!

インテリトレイン・カーゴセットについて

インテリトレイン・カーゴセットをお買い上
げいただき、ありがとうございます。インテリ
トレイン・カーゴセットは、インテリトレインを
さらに楽しく機能を発達させるよう工夫
されており、インターラクティブな機能で楽し
く探検することができます。インテリトレイン
・カーゴセットのさまざまな機能
をお楽しみください。

Cargo fonctions

	Mouvement :	Effet sonore :	Effet lumineux :
	Brique marchandises	Le train s'arrête	<ul style="list-style-type: none"> Le transport de marchandises sans figurine : Bip sonore. Bruits provenant du chargement des marchandises Le transport de marchandises avec la figurine rouge : Le bruit de locomotive diminue et s'arrête. Bruits provenant du chargement des marchandises Le transport de marchandises avec la figurine jaune : Les freins grincent. Le bruit de locomotive s'arrête. Bruits provenant du chargement des marchandises
	Touche marche-arrêt enfoncée sans avoir changé le conteneur	<ul style="list-style-type: none"> Le transport de marchandises sans figurine : Le train démarre à vitesse normale Le transport de marchandises avec la figurine rouge : Appuyez deux fois sur le bouton pour faire démarrer le train. Le train démarre à vitesse réduite ; après 3 secondes environ, il passe à vitesse normale Le transport de marchandises avec la figurine jaune : Appuyez deux fois sur le bouton pour faire démarrer le train. Le train démarre à vitesse élevée ; après 3 secondes environ, il passe à vitesse normale 	<ul style="list-style-type: none"> Le transport de marchandises sans figurine : Bip sonore Le transport de marchandises avec la figurine rouge/figurine jaune : Après la première pression sur le bouton si vous ne remplacez pas les conteneurs, à la deuxième pression sur le bouton, le train démarre à vitesse réduite ; après 3 secondes environ, le bruit devient celui produit à vitesse normale
	Conteneur bleu		Bruit de verre brisé
	Conteneur rouge		Bruit de poules qui gloussent
	Conteneur jaune		Bruit de tic-tac de réveils
	Conteneur vert		Bruit de métal s'entrechoquant
	Le transport de marchandises avec la figurine rouge/figurine jaune : Appel transport de marchandises		<ul style="list-style-type: none"> Le manutentionnaire appelle le train et indique que vous devez aller au dépôt de marchandises un minute environ après votre dernier passage
	Bouton marche-arrêt	<ul style="list-style-type: none"> Le transport de marchandises sans figurine : Le train démarre à vitesse normale Le transport de marchandises avec la figurine rouge : Le train démarre à vitesse réduite ; après 3 secondes environ, il passe à vitesse normale Le transport de marchandises avec la figurine jaune : Le train démarre à vitesse élevée ; après 3 secondes environ, il passe à vitesse normale 	<ul style="list-style-type: none"> Le transport de marchandises sans figurine : Bip sonore Le transport de marchandises avec la figurine rouge : Bruit de démarrage. Bruit de train à vitesse réduite durant 3 secondes environ avant de passer au bruit produit à vitesse normale Le transport de marchandises avec la figurine jaune : Bruit de démarrage. Bruit de train à vitesse élevée durant 3 secondes environ avant de passer au bruit produit à vitesse normale

Funzioni vagone merci

	Movimento:	Suoni:	Luci:
	Mattoncino merci	Il treno si ferma.	<ul style="list-style-type: none"> Vagone merci senza macchinista: Suono bip-bip. Suono di sottofondo dalle merci. Vagone merci con macchinista ROSSO: Il suono della locomotiva cessa, affievolendosi. Suono di sottofondo dalle merci. Vagone merci con macchinista GIALLO: I freni stridono. Il suono della locomotiva cessa. Suono di sottofondo dalle merci.
	Premere il pulsante Marcia/Arresto senza aver cambiato container	<ul style="list-style-type: none"> Vagone merci senza macchinista: Il treno si avvia a velocità normale. Vagone merci con macchinista ROSSO: Premere 2 volte il pulsante per avviare il treno. Il treno parte a bassa velocità per circa 3 secondi e poi accelera a velocità normale. Vagone merci con macchinista GIALLO: Premere 2 volte il pulsante per avviare il treno. Il treno si avvia ad alta velocità per circa 3 secondi e poi decelera a velocità normale. 	<ul style="list-style-type: none"> Vagone merci senza macchinista: Suono bip-bip. Vagone merci con macchinista ROSSO: Il magazziniere grida chi non cambia container! Dopo aver premuto il pulsante per la seconda volta, la locomotiva va a bassa velocità per circa 3 secondi e poi passa al suono di velocità normale. Vagone merci con macchinista GIALLO: Il magazziniere grida chi non cambia container! Dopo aver premuto il pulsante per la seconda volta, la locomotiva va ad alta velocità per circa 3 secondi e poi passa al suono di velocità normale.
	Container blu	Suono di vetro frantumato.	
	Container rosso	Suono di galline che cioccano.	
	Container giallo	Suono di orologi che fanno tic-tac.	
	Container verde	Suono di ferrovecchio.	
	Vagone merci con macchinista ROSSO/GIALLO: Chiamata merci	Il magazziniere chiama il treno e dice che bisogna andare al magazzino merci circa 1 minuto dopo l'ultima visita.	Lampeggia durante la chiamata.
	Pulsante Marcia/Arresto	<ul style="list-style-type: none"> Vagone merci senza macchinista: Il treno si avvia a velocità normale. Vagone merci con macchinista ROSSO: Il treno parte a bassa velocità per circa 3 secondi e poi accelera a velocità normale. Vagone merci con macchinista GIALLO: Il treno si avvia ad alta velocità per circa 3 secondi e poi decelera a velocità normale. 	<ul style="list-style-type: none"> Vagone merci senza macchinista: Suono bip-bip. Vagone merci con macchinista ROSSO: Suono di avviamento. Suono di marcia a bassa velocità per circa 3 secondi, poi cambia al suono di velocità normale. Vagone merci con macchinista GIALLO: Suono di avviamento. Suono di marcia ad alta velocità per circa 3 secondi, poi cambia al suono di velocità normale.

A rakomány funkciói

	Mozgás:	Hangjelzés:	Fényjelzés:	
	Rakomány elem	A vonat megáll	<ul style="list-style-type: none"> Rakomány bábu nélkül: Két futyszó. Hátteraj a rakomány felől 	
	Nyomd meg a start/stop gombot, de ne cserélj rakományt	<ul style="list-style-type: none"> Rakománykezelés a piros bábuval: Nyomd meg két szíz a gombot, hogy a vonat elinduljon. A vonat kis sebességgel mozog mintegy 3 másodpercig, majd felgyorsít normal sebességre Rakomány sárga bábuval: Nyomd meg két szíz a gombot, hogy a vonat elinduljon. A vonat nagy sebességgel mozog mintegy 3 másodpercig, majd lelassít normal sebességre 	<ul style="list-style-type: none"> Rakomány bábu nélkül: Két futyszó Rakománykezelés a piros bábuval/ Sárga bábuval: A rakománykezelő le fog szízni, ha nem cserél szíz konténerét. A gomb két szíz megnagyítása után, a vonat mintegy 3 másodpercig kis sebességgel henggel fut, majd átvált normal sebességgel henggel 	
	Kék konténer		Üvegetrös hangia	
	Piros konténer		Tyúkok kotkodácsolása hallatszik	
	Sárga konténer		Órák keyegése hallatszik	
	Zöld konténer		Fémhulladék zörge hallatszik	
	Rakománykezelés a piros bábuval/sárga bábuval: Rakomány hívás		<ul style="list-style-type: none"> A rakománykezelő hívja a vonatot, és azt mondja, hogy a legutóbbi alkalmatól számítva kb. egy percen belül, a téherpalubadarra kell menni 	Világás hívás közben
	Start/Stop gomb	<ul style="list-style-type: none"> Rakomány bábu nélkül: A vonat normal sebességgel indul Rakománykezelés a piros bábuval: A vonat kis sebességgel mozog mintegy 3 másodpercig, majd felgyorsít normal sebességre Rakomány sárga bábuval: A vonat nagy sebességgel mozog mintegy 3 másodpercig, majd lelassít normal sebességre 	<ul style="list-style-type: none"> Rakomány bábu nélkül: Két futyszó Rakománykezelés a piros bábuval: Indulást jelző hang. Alacsony sebességi vonathang mintegy 3 másodpercig majd átvált a normal sebesség hangjára Rakomány sárga bábuval: Indulást jelző hang. Nagy sebességgel vonat hangja mintegy 3 másodpercig, majd átvált a normal sebesség hangjára 	Három felvillanás

貨物機能

	動作	音	光	
	貨物ブロック	停車します。	<ul style="list-style-type: none"> 人形を使用しない時の貨物「ピーッ ピーッ」と鳴ります。 	
	コンテナを交換しないで開始/停止ボタンを押す	人形を使用しない時の貨物通常速度で発車します。	<ul style="list-style-type: none"> 赤い人形を使用する時の貨物エンジン音が静かに止みます。 	
		<ul style="list-style-type: none"> 赤い人形を使用する時の貨物ボタンを2回押すと発車します。列車は約3秒間低速で走ってから、通常速度に加速します。 	<ul style="list-style-type: none"> 黄色い人形を使用する時の貨物ボタンを2回押すと発車します。列車は約3秒間低速で走ってから、通常速度になります。 	
	青いコンテナ		人形を使用しない時の貨物「ピーッ ピーッ」と鳴ります。	
	赤いコンテナ		<ul style="list-style-type: none"> 赤い人形を使用する時の貨物黄色い人形を使用する時の貨物コンテナを交換しないと貨物係に叱られます。ボタンを再び押すと、列車は約3秒間低速で走ってから、通常速度になります。 	
	黄色のコンテナ		時計のチクタクという音。	
	緑のコンテナ		スクラップの金属音。	
	赤い人形を使用する時の貨物黄色い人形を使用する時の貨物貨物コール		<ul style="list-style-type: none"> 貨物係から列車に連絡があり、前回から約1分後に貨物停車場へ行かなければならぬと言われます。 	連絡中点滅。
	開始/停止ボタン	<ul style="list-style-type: none"> 人形を使用しない時の貨物通常速度で発車します。 赤い人形を使用する時の貨物約3秒間低速で走ってから、通常速度に加速します。 黄色い人形を使用する時の貨物約3秒間低速で走ってから、通常速度になります。 	<ul style="list-style-type: none"> 人形を使用しない時の貨物「ピーッ ピーッ」と鳴ります。 赤い人形を使用する時の貨物発車音約3秒間、低速運転音がしてから、通常速度の音になります。 黄色い人形を使用する時の貨物発車音約3秒間、低速運転音がしてから、通常速度の音になります。 	3回点滅。

Antworten auf Ihre Fragen



Was ist, wenn...	Was könnte die Ursache des Problems sein:	Zu ergreifende Maßnahmen:
kein Geräusch ertönt, wenn man die Container auf dem Waggon platziert.	<ul style="list-style-type: none"> Es wurde kein oder der falsche Code-Stein auf die Gleise gesteckt. Der Waggon ist zu weit von der Eisenbahn entfernt. Das Licht im Zimmer ist zu hell und unterbricht so die Infrarot-Kommunikation. Die Batterien sind schwach/leer oder nicht korrekt eingesetzt. Sie verwenden nicht den „intelligenten“ Güterwagen. 	<ul style="list-style-type: none"> Platzieren Sie den neuen orangefarbenen Code-Stein auf den Gleisen. Platzieren Sie den Waggon näher an der Eisenbahn. Bringen Sie das Eisenbahn Set an einen weniger beleuchteten Ort. Schrauben Sie den Deckel des Batteriefachs ab, setzen Sie neue Batterien ein oder legen Sie die Batterien richtig ein. Setzen Sie den „intelligenten“ Güterwagen ein.



Des réponses à vos questions

Le problème :	La cause probable du problème :	Que faire :
Aucun bruit n'est émis quand vous placez des conteneurs sur le wagon	<ul style="list-style-type: none"> Aucune brique (ou une mauvaise brique Code) n'est placée sur la voie Le wagon est trop loin du train La lumière dans la pièce est trop forte et la communication infrarouge ne fonctionne pas correctement Les piles sont vides, presque vides ou mal installées Le wagon que vous utilisez n'est pas le wagon de marchandises "intelligent" 	<ul style="list-style-type: none"> Placer la brique Code marchandises orange sur la voie Placer le wagon plus près du train Déplacer le train hors de la zone fortement éclairée Dévisser le couvercle protégeant les piles et remplacer ou installer correctement les piles Le remplacer par le wagon "intelligent"

Domande e risposte

Problema:	Possibili cause:	Rimedi e soluzioni:
Quando si mettono i container sul vagone, non si sente alcun suono.	<ul style="list-style-type: none"> Non è stato aggiunto ai binari un mattoncino codificato (oppure si tratta di quello errato). Il vagone merci è troppo lontano dalla locomotiva. La stanza è troppo illuminata e le comunicazioni ad infrarossi non funzionano correttamente. Le batterie sono esauste, oppure incorrectamente inserite. Il vagone usato non è il vagone merci intelligente. 	<ul style="list-style-type: none"> Aggiungere il mattoncino codificato arancione (vagone merci) ai binari. Posizionare il vagone merci più vicino alla locomotiva. Allontanare il trenino dalle luci intense. Svitare il coperchio del vano batterie e sostituirlo o reinserirne le batterie. Sostituirlo con il vagone merci intelligente.

Hibakeresési útmutató

Mit tegyek ha:	Lehetséges okok:	Megoldás:
Nincs hangjelzés, amikor rátesszed a rakományt a tehervagonra:	<ul style="list-style-type: none"> Nincs elem a síneken, vagy nincs megfelelő kódélemtet tett a sínkre A tehervagon túl messze van a vonattól Túl erős a világítás a szobában és az infravörös kapcsolat nem működik rendesen Az elemek gyengék vagy lemaradtak, vagy nincsenek rendesen a helyükön Nem az „értelmes“ rakományhordó tehervagon használod 	<ul style="list-style-type: none"> Tedd a narancsszínű rakomány kódélemet a sínre Vidd közelebb a tehervagon a vonathoz Csavarozd le az elemfedelet és tessék be rendesen az elemeket, vagy tegyél be újat Cserél ki az „értelmes“ tehervagonra

Een antwoord op uw vragen

Probleem:	Mogelijke fout:	Oplossing:
Er klinkt geen geluid als de containers in de wagon gezet worden	<ul style="list-style-type: none"> Er is geen steen of de verkeerde codesteen op het spoor geplaatst. De wagon staat te ver van de trein af. Het licht in de kamer is te helder en de infrarode communicatie werkt niet goed. De batterijen zijn niet goed geplaatst of leeg/bijna leeg. De wagon die gebruikt wordt is niet de "intelligente" goederenwagon. 	<ul style="list-style-type: none"> Zet de oranje codesteen op de baan. Zet de wagon dichter bij de trein. Verplaats treinset zodat hij niet zo licht staat. Schroef het batterijdeksel los en verplaats de batterijen of plaats er nieuwe in. Vervang hem door de "intelligente" wagon.

問題:	考えられる原因:	解決方法:
貨車に荷物の箱を乗せても音がしない。	線路上にコードブロックが装着されていないか間違ったコードブロックが装着されています。	オレンジ色の貨物コードブロックを線路に装着します。
貨物車が列車から遠すぎます。	貨物車が別車両から遠すぎます。	貨物車を列車に近づけてください。
部屋の照明が明るすぎて赤外線センサーが正しく機能していません。	明るい照明の当たらない場所に列車セットを移動してください。	
電池が切れかかっているか、切れています。または入れ方が正しくありません。	電池を交換してください。	電池収納部のねじを外してふたを開け、電池を交換するか入れ直してください。
使用している貨物車はインテリトレイン・カーゴではありません。	インテリトレイン・カーゴではありません。	インテリトレイン・カーゴに交換してください。

Wichtige Sicherheitshinweise

Notes de sécurité importantes

GB

Important information about batteries

Never use different types of batteries together or a combination of old and new batteries. Always remove the batteries if the product is not to be used for a long time or if the batteries have run down. Never use damaged batteries. Only use batteries of the type recommended, or a corresponding type. Insert the batteries so that the poles are correctly positioned. Rechargeable batteries must be recharged using the correct battery charger under the supervision of an adult. You cannot recharge batteries while they are still in the product, and you must never try to do so. Never attempt to recharge non-rechargeable batteries. Never short-circuit the battery terminals.

DE

Wichtige Information zu Batterien

Benutzen Sie niemals unterschiedliche Arten von

Importanti informazioni sulla sicurezza

Belangrijke informatie m.b.t. de veiligheid

ES

Importante información sobre las baterías
No mezclar nunca diferentes tipos de baterías, ni utilizar baterías antiguas y nuevas a la vez. Sacar siempre las baterías, si el producto no se utiliza por un largo período de tiempo o si las baterías están desgastadas. No utilizar nunca baterías dañadas. Utilizar solo el tipo de baterías recomendado o uno correspondiente. Colocar las baterías de manera que los polos estén en su posición correcta. Las baterías recargables deben cargarse con un cargador adecuado bajo la supervisión de un adulto. Las baterías no pueden, ni deben recargarse mientras permanecen en el producto. No intentar nunca recargar baterías no recargables. Asegurarse que no se produzca un cortocircuito en las terminales de las baterías.

FR

Viktig information om batterier

Brag aldrig forskellige typer batterier sammen,

Fontos biztonsági szempontok

安全にお使いいただくために

GR

Σημαντικές πληροφορίες για τις μπαταρίες
Μη χρησιμοποιείτε ποτέ διαφορετικούς τύπους μπαταριών, ή παλιές και νεανικές μπαταρίες μαζί. Εγκάρδιστε πάντα τις μπαταρίες αν δεν χρησιμοποιείτε το πρόϊόν των αρκετό καιρό ή αν τις μπαταρίες έχουν σδειάσει. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε χαλαρέμες μπαταρίες. Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες του συνιστώμενου τύπου, η αντίστοιχη τύπου. Βάλτε τις μπαταρίες με την σωστή πολικότητα. Η πρέπει να φορτίζετε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες προτιμώντας τον κατάλληλο φορτιστή μπαταρίας υπό την επιβολής ενός εντάλκου. Δεν μπορείτε να επαναφορτίζετε τις μπαταρίες όταν αυτές βρίσκονται μέσα στο πρόϊόν, και ποτέ μην επιχειρείτε να καθετήσετε τις μπαταρίες.

JP

電池の取り扱いに関する注意

異なるタイプの電池や、古い電池と新しい電池を混ぜて使用しないで

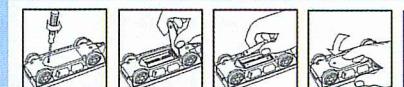
PL

Ważne informacje dotyczące baterii
Nigdy nie należy stosować razem różnych rodzajów baterii ani stosować równocześnie starej i nowych baterii. Jeżeli produkt nie jest używany przez długi czas lub jeśli baterie się wycoptają, należy wyjąć baterię. Nigdy nie należy stosować uszkodzonych baterii. Należy stosować właściwe złączane typy baterii lub rodzaj mu odpowiadający. Przy wkładaniu baterii należy zwrócić uwagę na właściwe położenie biegunków. Bateria akumulatorowa należy ładować w odpowiedniej ładowarce pod nadzorem osoby dorosłej. Nie można ładować baterii bez wyjęcia ich z produktu i nigdy nie należy tego próbować. Nigdy nie należy próbować ładowania baterii jednorazowych. Nigdy nie należy doprowadzać do spiecia styków baterii.

CZ

Dôležitá informace o bateriích

Nikdy nepoužívejte najednou různé typy baterií



HR

Važne informacije o baterijama
Nikada ne koristite različite vrste baterija zajedno, kao niti kombinacija starih i novih baterija. Uvijek izvadite bateriju ako uređaj neće biti korišten duže vrijeme ili ako su baterije prazne. Nikada ne koristite oštećene baterije. Upoređujte jevačimo preporučenu vrstu baterija ili njena ekvivalentna tip. Umrežite bateriju tako da su im polovi ispravno orijentirani. Baterije koje se mogu puniti moraju biti punjene u odgovarajuću punjač baterije pod nadzorom odrasle osobe. Ne možete puniti baterije dok su umrežene u uređaju i to kada niti ne pokušavate. Nikada ne pokušavajte napuniti baterije koje se ne mogu puniti. Nikada kratkim spojem ne spajajte polove baterija.

SV

Värtiga informationer om batterier

Nikad använd olika typer batterier tillsammans.

ES

Svarige informācijai par barošanas elementiem
Nekad vienlaikus nelietojiet dažādu tipu, kā arī jauns un vecus barošanas elementus. Arviens izņemēj barošanas elementus, ja tie izslēdzējus val to darbības izstrādājums ilgāku laiku netiek lietots. Nekad nelietojiet bojātu barošanas elementus. Lietojiet tikai ieteicamā tipa barošanas elementus vai tiem atbilstošus analogus. Ievietojiet barošanas elementus, jaievēro pareizu to pievienojuma polaritāti (+/-). Uzslēdājamu barošanas elementu lādētājs jāizmanto atbilstošu barošanas elementu lādētājam. Uzslēdātās jāievie pāriņķī uzraudzībā. Izstrādājumi lievētās barošanas elementus izslēdzējās, ja nav iespējams, meiņķinājumi to darīt pieļaujami. Nekad nemēģiniet uzlādēt neuzlādējumus barošanas elementus. Nekad nepieļaujiet iisslēgumu starp barošanas elementu izvadiem.

EE

Oluline teave patareide kohta

Mitte kunagi ära pane mängusasi sisse koes erinevat tüüp mängusasi

Zeit nicht gespielt wird oder wenn die Batterien leer sind. Verwenden Sie niemals beschädigte Batterien. Verwenden Sie ausschließlich empfohlene bzw. geeignete Batterien. Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polung. Wiederaufladbare Batterien sollten mit einem geeigneten Ladegerät aufgeladen werden – unter der Aufsicht eines Erwachsenen. Batterien können und sollten niemals aufgeladen werden, während sie sich im Modell befinden. Versuchen Sie unter keinen Umständen, „normale“ Batterien wiederaufzuladen. Schließen Sie die Batteriepole niemals kurz.

I längre tid, eller hvis batterierne er brugt op. Anvend aldrig beskadigede batterier. Der må kun anvendes batterier af samme eller tilsvarende type som anbefalet. Batterier skal vende rigtigt når de i sættes. Genopladelige batterier skal oplades i en dertil beregnet oplader under opsyn af en voksen. Genopladelige batterier kan og må ikke forsegles opladt i produktet. Forsøg aldrig at genoplade ikke-genopladelige batterier. Kortsæt aldrig batterikassens kontaktfjeder.

充電池は専用充電器で充電してください。充電池を使用する際は保護者の監視のもと、正しく充電をさせて使用してください。商品の中に入れたまま充電池を充電することは絶対にやめてください。充電池では必ず充電池を充電したり、電極をショートさせたりしないでください。

výjměte z výrobku. Nikdy nepoužívejte poškozené baterie. Používajte pouze doporučené nebo odpovídající typy baterií. Baterie instalujte se správnou orientací pólů. Nabijatelné baterie musí být nabity ve vhodné nabíječce pod dohledem dospělé osoby. Nabijatelné baterie nelze nabít, jsou-li umístěny ve výrobku, a nesmí se o to ani pokoušet. Nikdy neznesážejte nabíjet baterie, které nejsou nabijatelné. Nikdy nezkratujte svorky kontaktů na bateriích.

Nikada ne upotrebljavajte oštećene baterije. Koristite samo preporučene baterije koji se preporučuju i slične vlasnosti. Pravilno ugraditi bateriju ponovo da polovi baterija. Pravilno postavljati bateriju na punjač, ne smiju se koristiti za punjenje. Baterije se ne mogu pokusati dok su u proizvodu. I to ne smiju ni da pokusavate. Nikada ne pokusavajte da napunite baterije jarevaljev al. Akusid ei sa laida sel jal, kui need on mängusa sees. Ára kunagi püüa nii teha. Ára mitte kunagi prouki akuladja laadida tavasil patareisid. Patarei klemmid vahel ei tohi tekida lühist.

ka tunkakasandu patareid tuleb mangusast valja votta. Ára kasut ka hajustudat patareid. Kasutain ettenähtud tüpi või nende samaväärised patareisid. Pane patareid mängusa sisse nii, et pluss ja müruskelemissi asemel õigeks. Akusid tuleb hadida ainult nendeid ettenähtud alkuladja abil caiskasvanu järelvalve all. Akusid ei sa laida sel jal, kui need on mängusa sees. Ára kunagi püüa nii teha. Ára mitte kunagi prouki akuladja laadida tavasil patareisid. Patarei klemmid vahel ei tohi tekida lühist.

FR

Informations importantes concernant les piles

Ne jamais utiliser un mélange de différentes types de piles, ou de piles neuves et de piles anciennes ou déjà utilisées. Toujours retirer les piles si le produit n'est pas utilisé durant une période prolongée ou si les piles sont vides. Ne jamais utiliser de piles endommagées. Utiliser uniquement des piles du type recommandé ou d'un type équivalent. En insérant les piles, respecter scrupuleusement le sens d'orientation des pôles (+/-). Les piles rechargeables doivent être rechargeées en utilisant un chargeur de piles adapté et sous la surveillance d'un adulte. Il est impossible de recharger les piles quand elles sont installées dans le produit. Ne jamais tenter de la faire. Né jamais essayer de recharger des piles non-rechargeables. Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.

FI

Tärkeää tietoa paristoista

Älä koskaan käytä erityyppisiä paristoja yhdessä. Älä myksikään käytä samassa laitteessa sekä vanhoja että uusia paristoja. Poista paristorit tuotteesta, jos eivät ole käytössä. Älä koskaan käytä viallisia paristoja. Käytä vain tuotteensoosi tulostusta ja tavaravaihtopistoa. Paristo siten, että näin osittaisi oikeaan suuntaan. Ladattavat paristorit on ladattava oikeaan laatuksi. Älä koskaan yritys aikuisuuden pariston kosketin väliä.

CN

电池使用須知

切勿將不同種類的電池一起使用，亦不要把舊電池與新電池混合使用。如有長段時間不使用本產品或電池已耗盡，請把電池拆除。切勿使用已損壞之電池，只可以用建議中之電池型號，或其他兼容式型號。請根據指示安裝電池。

你可以使用充電的循環電池，但必須採用適當的充電器，並在成年人的指導下方可進行充電。電池在產品內是不能充電的，請勿強行嘗試。初勿試圖為非循環電池充電。亦切勿直接接駁電池的兩極，以免產生短路。

SK

Dôležitá informácia o batériach

Nikdy nepoužívajte naraz odlišné typy batérií ani nekomponujte staré batérie s novými. Batérie vždy vyberte, ak sa výrobok nebude dlhšie používať, alebo ak sa batérie vysúbi. Nikdy nepoužívajte poškodené batérie. Používajte len odporúčané alebo zodpovedajúce typy batérií. Batérie ukladajte so správnou orientáciou pôlov. Dobijateľné batérie sa musia nabijať vo vhodnom nabíjači pod dozorom dospelej osoby. Dobijateľné batérie sa nesmú nabijať, ak sú umiestnené vo výrobku. A nesmíte sa o to ani pokúsiť. Nikdy sa nesmäžte nabijať batérie, ktoré nie sú dobijateľné. Nikdy neskratujte svorky kontaktov na batériách.

SI

Pomembna informacija o baterijskih vložkih

Nikoli ne uporabite različnih vrst baterijskih vložkov skupaj ali pa nove vložke skupaj z starejimi. Če so se baterijske vložki izpraznili ali če izdelki ne boste uporabljali že določa, morate vložke vedno odstraniti. Nikoli ne uporabite poškodovanih baterijskih vložkov. Uporabite samo priporočeni tip baterijskih vložkov ali enakovredne vložke. Baterijske vložke vstavite tako, da sta pola plus in minus pravilno usmerjena. Baterijske vložke za ponovno polnjenje morajo otroci polniti z ustreznim polnilcem samodobno nadzorovati odrasle osebe. Pred polnjenjem morate vložke vedno izvleči iz igrače. Nikoli ne smete polniti baterijskih vložkov, medtem ko so vedno v igralni. Nikoli ne poskušajte polniti baterijske vložke, ki niso namenjeni za ponovno polnjenje. V baterijski vložki ne smete nikoli povzročiti kratkega stika.

LT

Svarbi informacija apie elementus

Nesinaudokite vienu metu skirtiny tipu elementais, taip pat su naujas elementais nenaudokite senų elementų. Išimkite elementus iš idėj, jeigu nesinaudotus gaminiu lėja laikai arba jeigu elementai išsiekijo. Nesinaudolite sugardinti elementus. Naudokite tik rekomenduojamo arba atitinkamo tipo elementus. Idėjekt elementus taip, kad atitinkamai telgiami ir neigiami poliai. Akumulatorius elementus galima iškrauti tik inkam elementu krovikliu, prizurint susaugusiesiem. Elementų negalima išrauti, neįsimūrino tipo polinu. Nedankytice trumpo jungimo elementų terminalus.

IT

Importanti informazioni sulle batterie

Non usare mai contemporaneamente batterie di tipo diverso o batterie nuove e usate insieme. Rimuovere sempre le batterie qualora il prodotto non venga utilizzato per periodi prolungati, oppure se le batterie sono esauste. Non utilizzare mai batterie danneggiate. Usare esclusivamente batterie del tipo raccomandato o un equivalente. Inserire le batterie avendo cura che la loro polarità sia corretta. Le batterie ricaricabili vanno ricaricate in un caricabatterie di tipo idoneo e con la supervisione di un adulto. Non è possibile e non bisogna mai tentare di ricaricare le batterie mentre queste sono inserite nel prodotto. Non tentare mai di ricaricare le batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare mai i terminali delle batterie.

SE

Viktigt information om batterier

Använd aldrig olika sorters batterier samtidigt och inte heller i kombination av gamla och nya batterier. Ta alltid ur batterierna om produkten under en längre tid inte ska användas eller om batterierna är slut. Använd aldrig skadade batterier. Använd bara batterier av den typ som rekommenderas, eller av en motsvarande typ. Sätt i batterierna så att polerna hamnar i rätt läge. Laddningsbara batterier måste laddas med rätt slags batteriladdare och under en vuxens översyn. Du kan inte ladda batterierna medan de fordrarande sitter i produkten, och du får heller aldrig försöka göra det. Försök aldrig ladda icke laddningsbara batterier. Kortslut aldrig batteriutrymmets kontaktytor.

KR

간지 사용 시 주의 사항

다른 전지끼리, 또는 새 전지와 구 전지를 혼용해서 사용하지 마십시오. 장기로 제품을 작동하지 않을 경우에는 전지를 제거하시거나 제품에 장착하지 마십시오. 재생가능전지(rechargeable battery)는 어린의 경우 어려울 수 있으니 아예远离하십시오. 또한 재생가능전지(unchargeable battery)는 제품 안에서 충전할 수 없으므로, 절대 충전에서는远离하십시오. 그리고, 재생가능전지(rechargeable battery)가 아닌 전지를 충전에서는远离하십시오. 그리고, 재생가능전지(unchargeable battery)가 아닌 전지를 충전에서는远离하십시오.

HU

Fontos tudnivalók az elemekről

Soha ne használjunk különösen típusú elemeket, illetve ne használjunk új és használt elemet egymásra. Mindig távolítsuk el az elemeket, ha a készülék előre láthatóan hosszú ideig nem fogjuk használni, vagy ha az elem lemarul. Soha ne használjunk megrongálódott elemet. Csal az ajánlott típusú, vagy amely megfelelő elemet használjuk. Az elemeket a maradékban megfelelő módon helyezzük be. Az akkumulátorokat csak a megfelelő akkumulátorról szabad felrótolni, egy felnőtt segítő felügyelje, mellett. Az akkumulátorokat nem töltétek fel úgy, hogy azok a terméken vannak, ezzel meg sem szabad próbálnunk. Soha ne próbáljuk meg felrótolni a minden elemet. Soha ne hozzunk létre rövidzárlatot az elemek kivezetési között.

RO

Informatii importante cu privire la baterii

Nu folosiți niciodată împreună tipuri diferite de baterii și nici combinații de baterii noi și vecine. Îndepărtați întotdeauna baterile dacă produsul nu este folosit timp de lungă durată sau dacă baterile s-au epuizat. Nu folosiți niciodată baterii deteriorate. Folosiți numai baterii de tipul recomandat, sau în cazul unei diferențe, un alt tip de baterie recomandat. Îndepărtați bateriile astfel ca polii să fie în poziție corectă. Baterile reincărcabile trebuie reîncărcate utilizând un dispozitiv de încărcare adecvat, sub supraveghere unui adult. Baterile nu pot fi reîncărcate căcimp sunt încă în producție, și nu încercăți niciodată să le încărcați astfel. Nu încercăți niciodată să reîncărcati baterii care nu sunt reincărcabile. Nu scurt-circuitează niciodată bornele bateriei.

BG

Важна информация за батерии

Не използвайте различни типове батерии едновременно, никой комбинация от стари и нови батерии. Винаги извадете батерии, ако не използвате продукта или не се използва допълнително време или ако батерии са изстарели. Не използвайте само батерии от пропорциите им или съществуващи върху тях същински залежи. Винаги извадете батерии от играчката, когато рекомандованото време на ползване е изтекло. Акумулаторите батерии трябва да се зарядят чрез адекватен зарядач устройство под надзор на възрастни. Батерии не могат да се зарядят с подходяща зарядкова установка под надзор на възрастни. Батерии не могат да се зарядят, докато не са поставени в изделието, така че не трябва да се опитват да правите това. Не се опитвайте да зарядвате батерии, които не са акумулатори. Не сървявайте в късо съединение клемите на батерите.

HU

Eisenbahntunnel

Intelli-train Tunnel

Es macht Ihrem Kind sehr viel Spaß, den Tunnel über den Gleisen aufzubauen und die Warnschilder aufzustellen. Platzieren Sie die neuen violetten Code-Steine und hören Sie auf das Eisenbahn-Signal, das ertönt, wenn der Zug durch den Tunnel fährt. (Das Signal von der Flut ist ein Zeichen für die Geschwindigkeit des Zuges hängt von dem eingesetzten Lokführer ab!).

Le tunnel Intelligent Train
Votre enfant s'amusera beaucoup à installer le tunnel sur la voie et à placer les panneaux de signalisation. Insérez la nouvelle brique Code violette sur la voie et écoutez le coup de sifflet émis quand le train traverse le tunnel (le bruit du sifflet et la vitesse du train changent en fonction du conducteur utilisé !)

Galleria Trenino Intelligente
Il tuo bambino si diverte a posizionare la galleria sui binari e a montare la segnaletica. Aggiungi il nuovo mattoncino codificato viola ai binari e senti fischiare il treno mentre entra nella galleria: il fischio e la velocità del trenino variano a seconda del macchinista usato!

Eisenbahnstation
Mit der Eisenbahnstation erlebt Ihr Kind noch mehr Spaß, da es die Station selber aufbaut, den neuen gelben Code-Stein auf der Strecke platziert und an einem spannenden und herausfordernden Spiel teilnimmt. Die Eisenbahn hält hier automatisch an. So hören sich die Gerausche an, wenn die Reisenden und ihr Gepäck im Waggon untergebracht werden.

Intelligent Train állomás
Az általános megépítése, az új sárga színű kódelem sinre helyezése még szórakoztatóbából és összetettebb teszi a játékot. Az állomásház érve a kisvonat automatikusan megáll. Fülejének csak, mi történik, ha az utasok poggyászaikkal együtt felszállnak a vonatra! A játék véget nem érő szórakozást és igazgatást ígér!

Intelli-train Station
Nog meer actie als uw kind het station bouwt, de nieuwe gele codesteen op de baan zet en helemal bij de pret in het uitdagende spel betrokken raakt. De trein stopt automatisch bij het station. Luister naar wat er gebeurt als de passagiers en hun bagage in de wagon gezet worden.

3334

NL

Belangrijke informatie over batterijen

Gebruik nooit verschillende soorten of nieuwe en oude batterijen tegelijkertijd. Verwijder de batterijen altijd als je het product lange tijd niet wilt gebruiken of als de batterijen leeg zijn. Nooit beschadigde batterijen gebruiken. Uitsluitend batterijen van het aanbevolen of overeenkomstige type gebruiken. Leg de batterijen met de pole in de juiste richting. Ophoudbare batterijen moeten in een voor dit doel bestemde oplader en onder toezicht van een volwassene opnieuw worden opgeladen. Ophoudbare batterijen kunnen niet in het product worden opgeladen en je mag ook niet proberen te doen. Probeer nooit niet-oplaadbare batterijen op te laden. Nooit de batterijklemmen kortdrukkie.

PT

Informações importantes acerca das pilhas

Nunca use tipos diferentes de pilhas em conjunto, nem uma combinação de pilhas velhas e novas. Retire sempre as pilhas se o produto não vai ser utilizado durante muito tempo ou se as pilhas se tiverem gasto. Nunca use pilhas danificadas. Use apenas pilhas do tipo recomendado ou de um tipo correspondente. Introduza pilhas de forma que a os seus polos fiquem correctamente posicionados. Pilhas recarregáveis devem ser recarregadas utilizando o recarregador de pilhas correcto sob a supervisão de um adulto. Não é possível recarregar pilhas recarregáveis enquanto elas ainda se encontram dentro do produto, e nunca devem ser feitas tentativas nesse sentido. Nunca tente recarregar pilhas não recarregáveis. Nunca faça curto-círculo dos terminais das pilhas.

RU

Необходимая информация об элементах питания

Ни в коем случае не используйте одновременно элементы питания различных типов, а также элементы питания с разным сроком годности. В обязательном порядке вынимайте элементы питания из терминалов в случае, если вы не пользуетесь прибором в течение долгого времени либо в случае, если в элементах питания закончился заряд. Ни в коем случае не используйте старые и новые элементы питания одновременно. Используйте только рекомендованные элементы питания, либо элементы питания соответствующего типа. Установите элементы питания, соблюдая указанную полярность. Аккумуляторные элементы питания должны подзаряжаться в соответствии с зарядным устройством под наблюдением взрослого. Ни в коем случае не пытайтесь подзаряжать элементы питания, находящиеся в приборе. Ни в коем случае не пытайтесь заменять элементы питания, которые не подзаряжаемые. Ни в коем случае не пытайтесь заменять элементы питания, которые не аккумуляторы. Ни в коем случае не пытайтесь замыкать в короткое замыкание в терминалах для элементов питания.



3327